

**Zmluva č. ....//SRŠ**  
**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky**

**uzavretá medzi zmluvnými stranami:**

**Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky**

v zastúpení: Juraj Draxler, MA  
minister školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
sídlo: Stromová 1, 813 30 Bratislava  
IČO: 00164381  
DIČ: 2020798725  
banka: Štátna pokladnica  
IBAN: SK80 8180 0000 0070 0006 5236

ako poskytovateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Mesto Dunajská Streda**

v zastúpení: JUDr. Zoltán Hájos, primátor  
sídlo: Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda  
IČO: 00305383  
DIČ: 2021129968  
banka: Československá obchodní banka, a. s.,  
IBAN: SK73 7500 0000 0040 0069 0206

ako prijímateľ dotácie zo štátneho rozpočtu (ďalej len „prijímateľ“) za týchto podmienok:  
(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

**Čl. 1**

**Podmienky použitia dotácie**

1. Poskytovateľ poskytne v roku 2015 prijímateľovi finančnú dotáciu

vo výške:	72 000,- EUR
slovom:	sedemdesiatdvatisíc eur
z toho:	
kapitálové výdavky:	60 000,- EUR
bežné výdavky:	12 000,- EUR
mzdové výdavky:	0,- EUR

(ďalej len „dotácia“)

účel, na ktorý sa dotácia poskytuje: rozšírenie a udržanie kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školského stravovania pri nových materských školách na rok 2015

termín použitia dotácie na kapitálové výdavky: od 22. 10. 2015 do 31. 08. 2017

termín použitia dotácie na bežné výdavky: od 22. 10. 2015 do 31. 03. 2016

2. Dotácia sa poskytuje v súlade s § 6c ods. 1 zákona č. 597/2003 Z. z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov a smernicou č. 41//2010-I z 21. decembra 2010 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky.

3. Prijímateľ prijíma finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu uvedené v článku 1 bod 1 tejto zmluvy (ďalej len „prostriedky“) bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve, v usmernení sekcie regionálneho školstva a podľa predloženého rozpočtu príjmov a výdavkov odsúhlaseného vecne príslušným útvarom, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Rozpočet, ktorý je súčasťou zmluvy, je záväzný. V rámci rozpočtu nie je možné presúvať finančné prostriedky medzi jednotlivými položkami rozpočtu. Prijímateľ sa súčasne zaväzuje použiť ich výlučne na zabezpečenie účelu, na ktorý sa prostriedky poskytnú, v súlade s bodom 11 výzvy na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie o poskytnutie dotácie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na rozšírenie a udržanie kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školského stravovania pri nových materských školách na rok 2015 zverejnenej poskytovateľom dňa 29. júna 2015 (ďalej len „výzva“). Taktiež zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie a jej riadne vedenie v účtovníctve.<sup>1)</sup>
4. Prijímateľ sa zaväzuje použiť na financovanie účelu dotácie aj finančné prostriedky z iných zdrojov. Podiel finančných prostriedkov z iných zdrojov z poskytnutých nákladov na bežné výdavky je najmenej 5 %. Podiel finančných prostriedkov z iných zdrojov z poskytnutých nákladov na kapitálové výdavky je
  - a) v prípade rozšírenia kapacít výstavbou nových materských škôl formou modulov alebo prístavbou materských škôl formou modulov: vybudovanie inžinierskych sietí, príjazdových komunikácií, spodnej stavby, základových pásov; zabezpečenie projektovej dokumentácii; vyhlásenia verejného obstarávania na vypracovanie projektovej dokumentácie a verejného obstarávania na dodávateľov modulov,
  - b) v ostatných prípadoch okrem prípadov uvedených v písmene a) najmenej 5 %.

## **Čl. 2**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Poskytovateľ poskytne prijímateľovi prostriedky výlučne bezhotovostne na samostatný bankový účet otvorený prijímateľom iba na vedenie prostriedkov poskytovaných zo štátneho rozpočtu uvedený v tejto zmluve. O poukázaní dotácie zašle sekcia regionálneho školstva Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky prijímateľovi písomné oznámenie.
2. Prijímateľ nie je oprávnený poskytnuté prostriedky previesť z bankového účtu v peňažnom ústave uvedenom v tejto zmluve na iný účet s výnimkou čerpania prostriedkov podľa bodov 6 a 7.
3. Prijímateľ z poskytnutej dotácie môže čerpať prostriedky len na realizáciu účelu určeného v tejto zmluve. Pod čerpaním sa rozumie bežhotovostné úhrady z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na schválený účel.
4. Prijímateľ sa zaväzuje udržať počet tried v materských školách vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti existujúcich ku dňu podpísania zmluvy, ako aj počet nových tried, ktoré vzniknú z prijatej dotácie po dobu siedmich rokov; zároveň sa zaväzuje udržať počet pedagogických zamestnancov v existujúcich triedach materských škôl a v novo zriadených triedach materských škôl v závislosti od formy výchovy a vzdelávania v príslušných triedach v súlade s platným právnym stavom (§ 7 ods. 3 vyhlášky MŠ SR č. 306/2008 Z. z. o materskej škole).
5. Prostriedky dotácie poskytnuté na kapitálové výdavky je prijímateľ povinný čerpať výlučne prostredníctvom bezhotovostného platobného styku.
6. Pod čerpaním sa rozumie aj prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na iný účet prijímateľa, ak prijímateľ pred poukázaním prostriedkov podľa zmluvy na jeho bankový účet uvedený v zmluve uhradil z vlastných prostriedkov výdavky, na ktoré sa vzťahuje dotácia podľa zmluvy, najviac však do výšky určenej v zmluve a takto použitých vlastných prostriedkov.

---

<sup>1)</sup> Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

7. Čerpaním je aj prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na účet inej právnickej osoby, ak táto je priamym realizátorom účelu určeného v zmluve, na ktorý bola dotácia poskytnutá. V takom prípade je prijímateľ povinný uzatvoriť s touto právnickou osobou osobitnú zmluvu a určiť v nej podmienky a účel použitia dotácie.
8. Cestovné náhrady môžu byť z dotácie uhradené len do výšky určenej osobitným predpisom.<sup>2)</sup>
9. Úhrada dane z pridanej hodnoty<sup>3)</sup> (ďalej len „DPH“) nie je u platiteľov DPH považovaná za oprávnený výdavok z prostriedkov dotácie, ak má platiteľ DPH nárok na jej odpočítanie z vlastnej daňovej povinnosti.
10. Prijímateľ sa zaväzuje, že pri informovaní masmédií o svojej činnosti, na ktorú bola poskytnutá dotácia podľa článku 1 tejto zmluvy a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s touto činnosťou alebo inej jej propagácii (napr. tlač materiálov, pozvánok a pod.) výslovne uvedie, že bola financovaná z dotácie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky.
11. Prijímateľ je povinný v termíne do 10. januára 2017, ak sa stavba dokončila v roku 2016 alebo do 10. januára 2018, ak sa stavba dokončila v roku 2017, odvieť na účet poskytovateľa SK19 8180 0000 0070 0006 3812 výnosy z dotácie poskytnutej na základe tejto zmluvy a zároveň zaslať sekcii regionálneho školstva a oddeleniu účtárne a styku so Štátnou pokladnicou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky písomné oznámenie o výške výnosov.
12. Prijímateľ sa zaväzuje, že predloží v termíne do 31. 12. 2016, ak sa stavba dokončila v roku 2016, alebo v termíne do 31. 12. 2017, ak sa stavba dokončila v roku 2017, sekcii regionálneho školstva Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky zúčtovanie poskytnutej dotácie podpísané štatutárnym orgánom. Prijímateľ dotácie je povinný zúčtovať finančné prostriedky určené na bežné výdavky najneskôr do 31. 03. 2016 a predložiť ich sekcii regionálneho školstva na zúčtovanie najneskôr do 31. 03. 2016. Zúčtovanie musí obsahovať účtovnú dokumentáciu v slovenskom jazyku, vecné a finančné vyhodnotenie a je jednou z podmienok pre poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku.
13. Nepoužitý prostriedky je prijímateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť v priebehu rokov 2015 až 2017 na účet poskytovateľa SK80 8180 0000 0070 0006 5236 a prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania poskytnutej dotácie vrátiť po 31. 12. 2016 na depozitný účet poskytovateľa SK68 8180 0000 0070 0006 3900 v termíne do 15. 01. 2017, ak sa stavba dokončila v roku 2016 alebo po 31. 12. 2017, ak sa stavba dokončila v roku 2017, v termíne do 15. 01. 2018. O vratke nepoužitých prostriedkov je prijímateľ dotácie povinný poslať sekcii regionálneho školstva a odboru účtárne a styku so Štátnou pokladnicou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky písomné oznámenie.
14. Prijímateľ umožní poskytovateľovi vykonať kontrolu použitia dotácie podľa platných predpisov. Členom komisie na posudzovanie žiadostí o poskytnutie dotácie Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na rozšírenie a udržanie kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školského stravovania pri nových materských školách na rok 2015 (ďalej len „komisia“) umožní uplatniť právo kontrolovať a preverovať pravdivosť informácií kontrolovať a preverovať pravdivosť údajov uvádzaných predkladateľom v žiadosti.

### **Čl. 3** **Sankcie**

1. Prijímateľ je povinný dodržať ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a tejto zmluvy. Porušenie ustanovení tejto zmluvy alebo uvedeného zákona sa sankcionuje podľa tohto zákona.

---

<sup>2)</sup> Zákon č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

<sup>3)</sup> Zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

2. V prípade, ak prijímateľ poruší Čl. 2 bod 4 zmluvy, je povinný vrátiť dotáciu v plnej výške na účet poskytovateľa do 30 dní od zistenia porušenia.
3. V prípade rozšírenia kapacít výstavbou novej materskej školy najmä formou modulov alebo prístavbou najmä formou modulov pri zistení porušenia Čl. 2 bod 4 poskytovateľ odoberie časť stavby – moduly a poskytne ich iným záujemcom o rozšírenie kapacít materských škôl. Odpojenie modulu od inžinierskych sietí hradí prijímateľ dotácie.

#### Čl. 4

#### Spoločné ustanovenia

1. Zmenu na strane prijímateľa, aj formálneho charakteru (napr. zmenu kontaktných údajov, štatutárneho orgánu, bankového spojenia a pod.), je prijímateľ povinný do 14 dní odo dňa jej vzniku písomne oznámiť vecne príslušnému útvaru.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len po vzájomnej dohode formou písomných dodatkov, ktoré sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Zmluvné strany sa k návrhu dodatku vyjadria v lehote do 30 dní odo dňa jeho doručenia.
3. V ostatnom, výslovne neupravenom touto zmluvou, platia príslušné platné ustanovenia Občianskeho zákonníka a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva je vyhotovená v troch originálnych rovnopisoch, z ktorých po podpise poskytovateľ dostane dva a prijímateľ jeden rovnopis.
5. Zmluvné strany po prečítaní tejto zmluvy vyhlasujú, že jej obsahu porozumeli, a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ju podpisujú.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Bratislave dňa

V Dunajskej Strede dňa

Za poskytovateľa:

Za prijímateľa:

Juraj Draxler, MA  
minister školstva, vedy, výskumu a športu SR

JUDr. Zoltán Hájos  
primátor

Príloha k zmluve:.....

## Rozpis rozpočtu na rozšírenie kapacít

### Materská škola – Óvoda, Námestie SNP 187/11, Dunajská Streda

Názov položky ekonomickej klasifikácie	Popis (aké práce sa vykonávajú, <i>nie názvy položiek rozpočtu od projektanta</i> )	Dotácia z rozpočtu MŠV VaŠ SR		Spoluúčasť v €	Spolu v €
		Bežné výdavky (v €)	Kapitálové výdavky (v €)		
<b>717002</b> <b>rekonštrukcia</b> <b>a</b> <b>modernizácia</b>	<p><b>Triedy – 2 spálňa, 2 herňa a pracovňa, šatňa pre deti – 2, chodba</b>  Rekonštrukcia priečok z tehál pálených, plných alebo dutých  Rekonštrukcia dlažieb, bez podklad. lôžka z xylolit, alebo keramických dlaždíc  Odsekanie omietky, odvoz sutiny a vybraných hmôt na skládku  Odsekanie a odobratie stien z obkladačiek vnútorných  Priečky hr. 150 mm, vnútorná omietka stien tenko vrstvová - ručné nanášanie, nanášanie vápenej tenko - vrstvovej omietky, zamurovanie otvoru s plochou v murive z nepálených tvárnic, rekonštrukcia vnútorných omietok stien  Modernizácia vnútorných dverí, okien a vchodových dverí  Modernizácia vykurovacích telies ( náter, termohlavica + drevené obloženie  Modernizácia osvetľovacích telies a vypínačov, rekonštrukcia rozvodných skriň</p> <p><b>Zariadenie na osobnú hygienu detí – 2</b>  Modernizácia splachovacej nádržky plastovej s rohovým ventilom vysoko položených <b>8 ks</b>, záchod, doska, nádrž <b>8 ks</b>, splachovacej nádržky keramickej so spodným napúšťaním <b>2 ks</b>, výlevka smaltovaná <b>1 ks</b>, Umývadlá na skrutky do muríva, bez výtokovej armatúry , keramika umývadlo 40 cm biele <b>8 ks</b>, keramika umývadlo 60 cm biele <b>3 ks</b>, modernizácia batérie umývadlovej a drezovej nástennej pákovej alebo klasickej <b>11 ks</b>  Modernizácia drevených stien záchodových <b>10 ks</b>  Modernizácia podláh z dlaždíc keramických hladkých, protišmykových alebo reliéfových do malty 300 X 300 mm, dlaždice keramické 300 X 300 , modernizácia obkladov vnút. a vonk. stien z obkladačiek keramických do malty 200X 100 m, obkladačky hladké A 200x100 Malby vápenné základné dvojnásobné stien a strop, olejový náter, doplnenie PVC podlahy</p>	0	60 000	3 819,85	63 819,85
<b>633001</b> <b>interiérové</b> <b>vybavenie</b> <b>vnútorné</b>	<p>Záclony( metráž ), garníže ( kovové) – do tried Koberce – bytový s filcovým podkladom – do tried</p> <p><b>Do spálne (2)</b>  Masívne detské postelky –vyrobené z bukoveho dreva 40ks  Matrace – nepremokavé, molitanové 40ks  Perinka s vankúšikom – 100% bavlna, výplň holofilové duté antialergické vlákno 40ks  Plachty – nepremokavé , napínacie , materiál froté 40ks  Obliečky : materiál 100% bavlna 40 ks</p> <p><b>Do herne (2)</b>  Drevené stoly 10ks a stoličky 40ks pre deti na prácu pre vzdelávaciu oblasť umenie a kultúra  Skríňa s policami na ukladanie pomôcok (drevené) súvisiacich s prácou pre vzdelávaciu oblasť umenie a kultúra  Skríňa s policami na materiál pre rozvoj jemnej motoriky a šikovnosti(drevené)</p>	12 000			12 000,00

	<p>Molitanové a gymnastické zostavy 2ks na rozvíjanie hudobno-pohybovej činnosti</p> <p>Hracie kútky pre deti - ako priestor pre hry a pracovné aktivity (detská pohovka) 2ks (s látkou čalúnené, drevená konštrukcia )</p> <p><b>Šatňa pre deti</b></p> <p>Šatníkové skrine 10 ks (drevené, farebné)</p> <p>Lavice do šatní 8 ks ( drevené )</p> <p>Stojan na posteľky 4ks (drevené )</p> <p><b>Zariadenie na osobnú hygienu detí – 2</b> Vybavenie kúpeľne (závesná kúpeľňová polica 10ks –laminátová drevotrieska 10ks Uteráčky- froté tkanina 40ks</p>				
<b>717002</b> <b>rekonštrukcia</b> <b>a</b> <b>modernizácia</b>	<p><b>Strecha</b></p> <p>Rekonštrukcia povlakovej krytiny plochej strechy s glasbitom, strhávanie pôvodnej krytiny, vysrávky, zosilnenie spojov, náter reflexným lakom , modernizácia plechových vetriacich a kanalizačných rúr <b>13 ks</b>, modernizácia podpier bleskozvodu <b>65 ks</b>, rekonštrukcia oplechovania atík , oplechovanie atík z pozinkovaného PZ plechu, vrátane rohov, rekonštrukcia hydroizolácií nadsvetlíkov</p>			10 387,51	10 387,51
<b>633001</b> <b>interiérové</b> <b>vybavenie</b> <b>vnútorné</b>	<p><b>Jedálenská miestnosť na výdaj a konzumáciu jedál a nápojov pre stravníkov</b></p> <p>Drevené stoly 10ks a stoličky 40ks pre deti</p> <p>Taniere, poháre a príbor pre deti</p> <p>Police na taniere a príbory</p>			1 845,00	1 845,00
<b>NÁKLADY CELKOM:</b>		<b>12 000</b>	<b>60 000</b>	<b>16 052,36</b>	<b>88052,36</b>

Dátum: 11.11.2015

Pečiatka, meno a podpis žiadateľa:

JUDr. Zoltán Hájos

primátor mesta Dunajská Streda

## Všeobecné usmernenie pre zúčtovanie dotácie na rok 2015/2016 poskytnutej na rozšírenie a udržanie kapacít materských škôl

**Vecné vyhodnotenie** poskytnutej dotácie predstavuje stručný slovný popis prínosu dotácie v rámci rozšírenia a udržania kapacít materských škôl formou prístavby, výstavby a rekonštrukcie priestorov pre potreby materských škôl a vybudovanie zariadení školských zariadení pri nových materských školách.

**Finančné zúčtovanie** predstavuje rozpis (prehľad) jednotlivých druhov výdavkov, na ktoré bola dotácia skutočne použitá, a to **v zmysle schváleného rozpočtu, ktorý je súčasťou zmluvy s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky!**

**Napríklad by mohlo ísť o takéto položky výdavkov:**

- |                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| • Prípravná a projektová dokumentácia | € |
| • Rekonštrukcia a modernizácia        | € |
| • Interiérové vybavenie               | € |
| • atď.                                |   |

**SPOLU**

**schválená suma v €**

V prípade zostatku finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie, je potrebné tento vrátiť na účet Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a zároveň je prijímateľ dotácie povinný poslať písomné oznámenie o vrátení nepoužitých finančných prostriedkov. Pri zúčtovaní finančných vzťahov so štátnym rozpočtom sa nevyčerpané finančné prostriedky nevracajú, ak ich suma nepresiahne 5 eur.

Prijímateľ dotácie je povinný otvoriť si **samostatný bankový účet (dotačný účet)** len na vedenie finančných prostriedkov poskytnutých zo štátneho rozpočtu. Prijímateľ dotácie môže finančné prostriedky čerpať **len na realizáciu účelu určeného v zmluve**. Pod čerpaním sa rozumejú **bezhotovostné úhrady z bankového účtu prijímateľa** uvedeného v zmluve na schválený účel. Pod čerpaním sa rozumie aj prevod peňažných prostriedkov z bankového účtu prijímateľa uvedeného v zmluve na iný účet prijímateľa, ak prijímateľ pred poukázaním prostriedkov podľa zmluvy na jeho bankový účet uvedený v zmluve uhradil z vlastných prostriedkov výdavky, na ktoré sa vzťahuje dotácia podľa zmluvy, najviac však do výšky určenej v zmluve a takto použitých vlastných prostriedkov.

Jednotlivé položky zúčtovania dotácie musia byť podložené kópiami účtovných dokladov (**faktúry**) vzťahujúcich sa na konkrétne výdavky - použitie dotácie, ako aj kópiami účtovných dokladov o ich zaplatení (**bankové výpisy**). Originály sú archivované u prijímateľa dotácie. Celkové zúčtovanie poskytnutej dotácie musí byť doložené aj písomným prehľadom jednotlivých výdavkov vzťahujúcim sa k čerpaniu dotácie. K finančnému zúčtovaniu je potrebné priložiť aj kópiu výpisu z účtu, a to:

- príjem dotácie na účet prijímateľa,
- vynulovanie dotačného účtu.

***Dotáciu nemožno použiť na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rozpočtových rokov, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rozpočtových rokoch, dary, občerstvenie a pohonné hmoty.***

Zároveň Vás upozorňujeme na skutočnosť, že je potrebné dodržať i **termín použitia dotácie** podľa Čl. 1 bod 1 zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu.

